

## 小千谷の歴史 今昔 22

公益財団法人 小千谷総合病院裏

▽写真右…東側木造病棟と西側サーモコン病棟（昭和35年）  
▽写真左…現在の東棟と西棟



### ●昔の写真を見て

右に見える木造の建物が昭和27年に建てられた東側木造病棟で、左奥に見えるのが昭和35年に建てられた西側サーモコン病棟ですね。サーモコンというのは気泡コンクリートのことで、軽量で断熱性が高く、当時としては最先端のものでした。手前の立派な石垣は平成16年に発生した中越大地震で一部が崩れてしまいました。

明治24年に設立した公益財団法人小千谷総合病院は、新病院の開院に伴い125年の歴史に幕を閉じますが、「地域のために、地域と共に生きる」という創設以来の理念は、新病院でも引き継いでいきます。



公益財団法人  
小千谷総合病院  
横森 忠紘 理事長

今回で「小千谷の歴史 今昔」のコーナーは終了となります。懐かしい小千谷や知らなかった小千谷の一部をご紹介しますのではないかと思います。ご協力ありがとうございました。

■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎83-3507

### ●今月の主な内容

- 市の組織を一部変更します ..... 2 ~ 3
- 介護予防・日常生活支援総合事業が始まります（第3弾）..... 5
- 住宅リフォーム補助金 ..... 9
- 平成29年度市税等納税カレンダー ..... 13
- 葛西紀明選手講演会 ..... 14
- 真人住民センター閉館のおしらせ ..... 15
- おぢや桜まつりについて ..... 20

家族などが  
「認知症かな？」と  
思ったら…  
地域包括支援センター  
☎83-0807に相談を！

4月1日から

# 市の組織を一部変更します

第五次小千谷市総合計画の6つの基本目標の施策体系に基づく事業を推進するため、市役所の組織体制を変更します。(配置は左ページのとおり) ■問い合わせ/企画政策課企画経営係 ☎83-3507

## 観光交流課

☎83-3512

✉kanko@city.ojiya.niigata.jp

<p>○<b>観光係</b></p> <p>観光開発/観光宣伝・行事/観光施設管理/観光関係団体の指導育成/露店市場の管理・臨時出店/サンプラザ/錦鯉の里/ちぢみの里</p>	<p>○<b>地域振興係</b></p> <p>交流・移住・定住促進/地域活性化(JR共生策・中山間地域支援など)/市民協働の推進/NP/O/公共交通政策/復興基金/国際交流/市民の家/クラインガルテン/真人ふれあい交流館</p>
---	---

市内への移住・定住をさらに進め、山本山をはじめとした観光・交流人口を拡大するため、地域振興課の「地域振興係」と商工観光課の「観光係」を統合し、「観光交流課」を新設します。

国際交流、市民の家・小千谷信濃川水力発電館の業務を生涯学習スポーツ課から観光交流課に移します。

## 「観光交流課」を新設します

## 商工振興課

☎83-3556

✉syoko@city.ojiya.niigata.jp

<p>○<b>企業立地係</b></p> <p>企業立地</p>	<p>○<b>地域産業係</b></p> <p>物産宣伝・販路拡張/中小企業資金/商工団体の指導育成/労政/計量器/鉱業出願・地下資源/商工業の振興</p>
----------------------------------	--

企業立地を推進し、商工業への支援体制を整えるため、商工観光課の「商工振興係」を強化して「商工振興課」を新設します。

商工振興課内には、「地域産業係」と「企業立地係」を配置します。

## 「商工振興課」を新設します

「**農林課**」の係を再編します

農林水産業の販路拡大や、市の魚「錦鯉」のアピール戦略の強化のため、農林課の「農政・錦鯉戦略係」を分離し、「農政係」と「錦鯉戦略係」を配置します。「農地林務係」を「農林整備係」に名称変更します。



## 生涯学習課 (総合体育館)

☎83-0077

✉syougai@city.ojiya.niigata.jp

<p>○<b>社会教育係</b></p> <p>生涯学習推進/芸術・文化活動支援/文化財・埋蔵文化財/放課後子ども教室/学校支援地域本部/とさめきめぐりあい推進事業/青少年教育/公民館事業/若栃民具収蔵庫</p>	<p>○<b>管理係</b></p> <p>社会教育・体育施設の設置・管理運営/都市公園体育施設などの管理運営/学校体育施設の使用/総合体育館/白山運動公園/信濃川河川公園/千谷運動公園/吉谷トレーニングセンター/スポーツ広場/市民会館/楽集館</p>	<p>○<b>スポーツ振興室 (スポーツ振興係)</b></p> <p>スポーツ振興/スポーツ推進委員/体育団体の育成</p>
--	--	---

生涯学習スポーツ課を「**生涯学習課**」に改称します

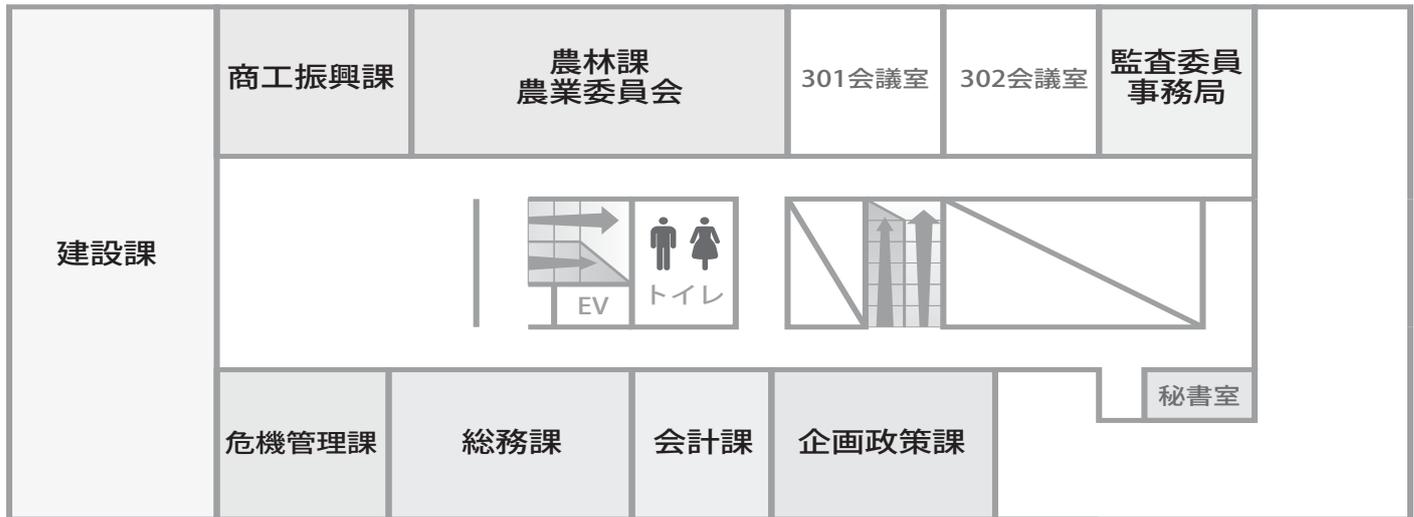
スポーツ振興部門の強化、社会教育事業の効率化のため、生涯学習スポーツ課を「生涯学習課」に名称変更し、「スポーツ振興室」を設置します。

生涯学習課内には、「社会教育係」、「管理係」を配置し、「公民館係」を「社会教育係」に統合します。スポーツ振興室内に「スポーツ振興係」を配置します。

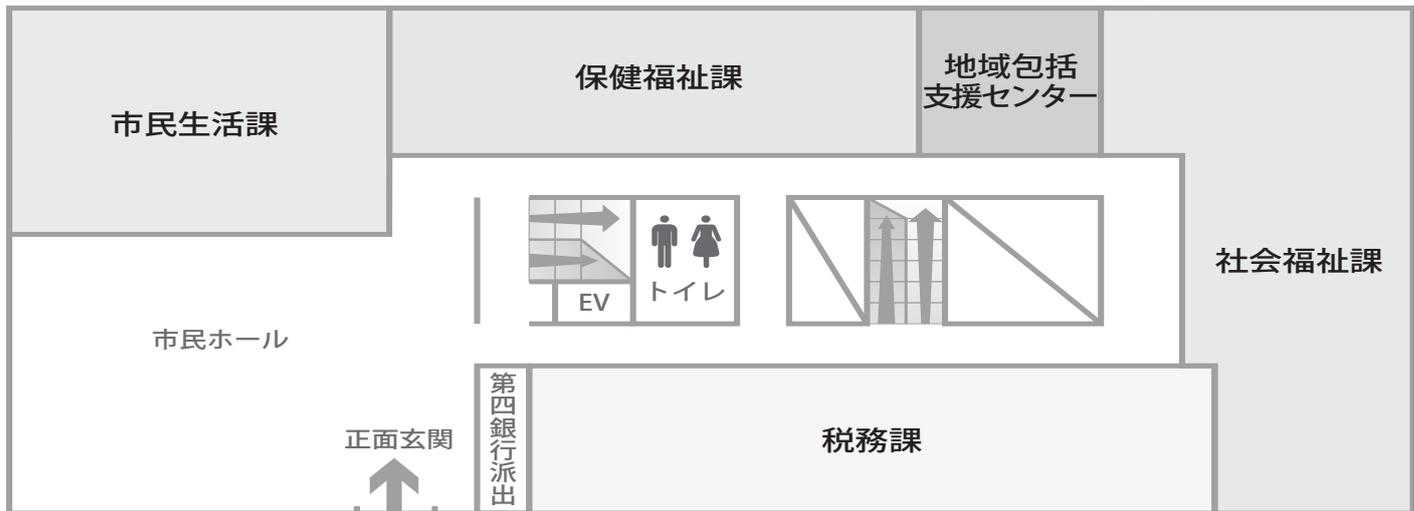
## 生涯学習スポーツ課を「生涯学習課」に改称します

# 4月1日からの庁舎配置

## ○市役所3階（図1）



## ○市役所2階（図2）



△市民生活課生活安全係の配置が変わります：これまで、(図2)の社会福祉課と税務課の間に市民生活課生活安全係がいましたが、4月1日からは(図2)左上にある市民生活課の中に移動します。なお、電話番号(生活安全係☎83-3516)は、今までどおり使用できます。■問い合わせ／総務課庶務管財係☎83-3506

## ○分庁舎

3月31日まで

- ▷ 商工観光課
- ▷ 観光協会



4月1日から

- ▷ 観光交流課
- ▷ 観光協会



今回の変更により、  
次の課・係を廃止します

【課】▽商工観光課▽地域振興課▽生涯学習スポーツ課

【係】▽商工観光課商工振興係、観光係▽地域振興課地域振興係▽農林課農政・錦鯉戦略係、農地林務係▽生涯学習スポーツ課生涯学習係、公民館係

# お知らせ Information

## 募集

### 富久寿大学学級生募集

公民館の高齢者学級「富久寿大学」では、平成29年度の学級生を募集しています。元気に楽しく有意義な毎日を過ごせるよう、一緒に「楽習」しませんか。

■日程／4月18日(火)～平成30年3月6日(火)のおおむね第2・4火曜日※日時や会場は学習内容によって変更することがあります。

■時間  
▽全体学習：午前10時～11時30分  
▽クラブ活動：午後1時～3時

■会場／市民会館ほか

※7月以降は市民会館耐震化工事のため、総合体育館やサンラックおぢやなどで実施予定。

■対象／市内在住のおおむね65歳以上の方

■内容  
▽全体学習：講演会、軽運動、鑑賞会、市外研修など

▽クラブ活動：文芸、書道、詩吟、民謡、手芸、民踊、陶芸、水墨画、盆栽・園芸、ハーモ

ニカ、社交ダンス

■参加料／年4000円(自治会費)

■申込・問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係(市民会館内) ☎82・9111

### ホットプラザ講座受講生募集

受講料・材料費のほかにホーム利用登録料1000円が必要です。定員まで随時受け付けます。※申込少数の場合、開催しないことがあります。

※申込完了後にキャンセルした場合、材料費などをいただくことがあります。無断でのキャンセルはご遠慮ください。

■会場／ホットプラザ

■申込方法／登録申請書はホットプラザにあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■申込・問い合わせ／午前9時～午後9時、ホットプラザ(勤労青少年ホーム) ☎82・8510

○ヒップホップエクササイズ講座

楽しく踊ってカッコいい体作りをしませんか。

■日時／4月20日～5月18日(5月4日を除く毎週木曜日、計4回) 午後7時30分～8時30分

■講師／NPOハロースポーツ

■定員／20人

■受講料／2000円(4回分)

■持ち物／内履きシューズ・タオル・運動のできる服装



### ○プリザーブドフラワーのギフトアレンジレッスン

お花のおしゃれなアレンジやラッピングを学びませんか。

■日時／5月12日(金)午後7時～8時

■講師／目崎加奈子さん(国際フラワーアレンジメント協会認定講師)

■定員／10人

■受講料／2500円(材料費)

■持ち物／新聞紙・花ばさみ



### ○たつぷりイチゴのふわふわロールケーキ教室

イチゴをたつぷり使ったロールケーキを作ってみませんか。

■日時／5月22日(月)午後6時30分～9時

■講師／高橋増一郎さん(フレンドリー)

■定員／16人

■受講料／1500円(材料費)

■持ち物／エプロン、三角巾、持ち帰り用蓋付き容器



### 外国人のための日本語教室

「読む・書く・聞く・話す」を楽しく学びましょう。日本語がうまく話せないため、日本での生活に困っている外国人の方がいましたら本教室をご紹介します。

■日時／4月24日(月)～10月23日(月)

▽開講式：4月24日(月)午後7時30分～

▽一般成人対象(月曜日クラス)

.. 午後7時30分～9時

▽小中学生対象(土曜日クラス)

.. 午前10時～11時30分

※各クラスとも全20回

■会場／市民会館ほか

■受講無料

■申込方法／申込書に必要事項を記入のうえ、市民会館へ提出してください。申込書は市民会館にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■申込締切／4月21日(金)

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係(市民会館内) ☎82・9111 FAX 82・9112 culture@city.ojiya.niigata.jp

### 農業委員会委員と農地利用最適化推進委員の募集

任期満了と、農業委員会等に関する法律の改正に伴い、農業委員会の各委員を募集します。

■募集人員

①農業委員会委員：19人

②農地利用最適化推進委員：15人

■任期／7月20日(木)～平成32年7月19日(日)(3年間)

■報酬(月額)

①農業委員会委員：3万1千円

②農地利用最適化推進委員：2万6千円

■応募方法／推薦書、応募申込書を持参または郵送で小千谷市農業委員会事務局へ提出

▽郵送先：☎94718501 小千谷市農業委員会事務局(住所は記載不要です)

■受付期間／4月3日(月)～27日(木)(必着)

■その他／業務内容、応募資格など、詳しくは募集要項をご覧ください。募集要項と申込書は小千谷市農業委員会事務局にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■問い合わせ／農業委員会事務局農業委員会係 ☎83・3510

# 介護予防・日常生活支援総合事業（総合事業）が始まります

■問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83-4060

4月から始まる介護予防・日常生活支援総合事業（以下、総合事業）では、これまでのサービス内容が多様化し、訪問型サービス・通所型サービスが介護予防と一体的に行われるようになります。

今回はその中の、**通所型サービス**についてご紹介します。

## ○総合事業における通所型サービスって、どんなサービス？



- 対象／要支援認定者と、基本チェックリスト（生活状況についての簡単な質問）で生活機能の低下が見られた方。（サービス利用までの流れについては、市報おぢや1月25日号をご覧ください）※要支援認定者で現在サービスを利用中の方は、4月以降の介護認定更新時より総合事業のサービスが利用できます。地域包括支援センター職員やケアマネジャーにご相談ください。
- 内容／利用する方の状態やニーズに合わせた多様なサービスで、自立支援に向けた介護予防を支えるものです。具体的には、次のようなサービスです。

### 通所型サービスを実施する デイホーム一覧

デイホーム名	会場
だんらん	ひさだ・はうす（城内4）
かたかい	片貝総合センター
いわさわ	岩沢住民センター
まっと	真人ふれあい交流館
	克雪管理センター
	真人北部コミュニティセンター
らくらく	デイホームらくらく（池ヶ原）
地域の お茶の間	ほのぼの地域交流室（川井本田）
	冬井集会所
	戸屋集会所
	地域のお茶の間城内（城内3）
ちや	千谷センター
ひがしやま	東山住民センター
	塩谷集落センター
	蘭木ふれあいセンター
	金倉会館
	朝日倶楽部
東小千谷	木津いろりばた
	白寿荘
さんあい	吉谷トレーニングセンター
	吉谷北部コミュニティセンター
	二俣・辻入集落開発センター

### 介護保険事業所によるサービス



介護保険事業所に通って、**食事や入浴などの日常生活機能向上のための支援**を受けられます。また、入浴を含まない、外出や交流を主としたサービスは、これまでより低額で受けることができます。



### 住民運営の通いの場（右表参照）

地域の集会所などを会場に、おおむね週1回以上、**体操などの活動や交流を行う場**です。現在のデイホームでこのサービスを同時に実施します。地域のボランティアによる運営で、市内10地区22会場で実施予定です。

### 専門職によるサービス



基本的な生活機能の維持・向上のため、**運動・口腔ケアなどの教室**を短期集中（3か月）で行います。理学療法士や歯科衛生士などの、専門職による支援を受けることができます。

## おわびと訂正

市報おぢや3月10日号の掲載記事に誤りがありました。次のとおり訂正し、おわびします。

■訂正箇所／「臨時福祉給付金（経済対策分）のお知らせ」（14ページ）

### ○消費税率の値

正…平成26年4月の消費税引き上げ  
(5%↓8%)

誤…平成26年4月の消費税引き上げ  
(8%↓10%)

### ○支給対象

正…支給対象／次の全てに該当する方  
①平成28年1月1日（基準日）において、小千谷市に住民登録されている方  
②平成28年度の住民税が課税されていない方

※ただし、**住民税が課税されている方**の扶養親族や生活保護の受給者などは除きます。

誤…支給対象／次の全てに該当する方  
①平成28年1月1日（基準日）において、小千谷市に住民登録されている方  
②平成28年度の住民税が課税されていない方

※ただし、②の扶養親族や生活保護の受給者などは除きます。

■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎83・3507

高齢者支援

高齢者現況調査

ひとり暮らし高齢者などの現状を把握し、福祉行政推進の基礎資料とするため、4月1日現在の状況について調査を行います。

■調査対象／4月1日現在65歳以上（昭和27年4月1日以前生まれ）で、次の①～④のいずれかに該当する世帯

- ①高齢者のひとり暮らし世帯…65歳以上のひとり暮らし世帯
- ②高齢者のみの世帯…65歳以上

③高齢者と児童のみの世帯…65歳以上の高齢者と15歳未満の児童のみで構成される世帯

④高齢者と障がい者の世帯…65歳以上の高齢者と障がいをもつ方のみで構成される世帯で、調査対象とすることが適当と認められる世帯

■調査期間／4月中に地区担当の民生委員児童委員がお伺いします。

■問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83・4060

高齢者見守り相談装置を貸し出します

高齢者の世帯に24時間対応の見守り相談装置を貸し出しています。

■対象／常時見守りが必要な65歳以上のひとり暮らし、または高齢者のみの世帯の方

■サービス内容

- ▷電話回線に機器を取り付け、市の委託業者が24時間体制で緊急時の対応を行います。
- ▷看護師常駐の相談センターが利用者からの通報を受け、状況に応じてご家族などへの連絡や救急車の出動要請を行います。
- ▷居室など数力所に取り付けるセンサーで動きを感知し、一定時間動きがない場合、異常がないか確認します。
- ▷相談センターが、健康や不安時の相談に対応します。（相談時の通話代はかかりません）

■利用料

- ▷市民税非課税世帯：無料
- ▷市民税課税世帯：2,268円（月額）

■申請・問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83-4060



24時間  
安心！

△高齢者見守り相談装置

春の火災予防運動

「消しましょう その火 その時 その場所で」

火災が発生しやすい季節を迎えます。防火に対する意識を高め、大切な命や財産を守りましょう。

■実施期間／4月1日(出)～7日(金)

■問い合わせ／消防本部予防課 ☎83・0238

●関連行事

○一日消防署長

和泉小学校の児童2人が一日消防署長を務めます。

■日時／4月4日(火)午前10時30分～11時20分

■場所／イオン小千谷店内

■内容／ポケットティッシュや花の種などを配布し火災予防広報を行います。

○防火対象物立入検査

一日消防署長と消防職員による防火査察を実施します。

○一人暮らし高齢者宅防火訪問

防火チラシの配付と住宅用火災警報器の説明・点検を行います。

●その他

常時、防火ビデオ(DVD)の貸し出し、消火器の取り扱い講習、防火座談会を行っています。ご希望の場合は、事前に消防本部予防課までご連絡ください。

確認！

住宅用火災警報器

住宅火災で亡くなった方の6割が逃げ遅れによるものです。火災による犠牲者を減少させるため、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

電池が切れている場合もありますので、定期的に作動テストを行い確認しましょう。



## 福祉タクシー利用券

を交付します

### ■対象

- ▷身体障害者手帳1～3級の方
- ▷療育手帳A判定の方

■利用内容／タクシー料金の一部として利用できます。利用目的は問いません。

### ■申請に必要なもの

- ▷新規：身体障害者手帳（療育手帳）、印鑑
- ▷継続：平成28年度の福祉タクシー利用券綴（全部使用した方は表紙）、身体障害者手帳（療育手帳）、印鑑

■申請受付開始日／4月3日(月)

■交付制限／在宅高齢者通院等支援サービス利用券や人工透析のための通院費助成券と、重複して交付を受けることはできません。

■申請・問い合わせ／社会福祉課障がい福祉係  
☎83-3517



## 高齢者家族介護用品給付券

を交付します

■対象／次のすべての要件に該当し、同居の高齢者を在宅で常時介護している介護者

- ▷高齢者、介護者がともに市内に住所がある
- ▷高齢者が介護保険の要介護3～5の認定を受けている

▷高齢者と介護者の世帯が市民税非課税世帯である

■助成内容／1,000円券36枚

※紙おむつなどの介護用品を購入する費用の一部を助成します。

■申請に必要なもの／介護保険証、印鑑（代理の方が申請に来られる場合は代理の方の印鑑も必要です）

■申請受付開始日／4月3日(月)

■申請・問い合わせ／保健福祉課  
高齢福祉係☎83-4060



## 人工透析のための

## 通院費助成券を交付します

人工透析のために定期的な通院を必要としている方へ、福祉タクシー利用券または通院給油助成券を交付します。

■対象／次のすべての要件に該当する方

▷身体障害者手帳じん臓機能障害の交付を受けている

▷人工透析のため定期的な通院が必要である

▷自宅から医療機関までの距離が片道1.5km以上である

▷人工透析通院のために主にタクシーまたは自動車を利用している

▷申請時において市民税が非課税である

### ■助成内容

▷福祉タクシー利用券：人工透析のための通院にのみ利用できます。

▷通院給油助成券：人工透析のための通院に利用している自動車の給油費の一部として利用できます。

■申請に必要なもの／身体障害者手帳、自立支援医療（更生医療）受給者証または人工透析のための通院をしている証明書類、印鑑

■申請受付開始日／4月3日(月)

■交付制限／福祉タクシー利用券（利用目的は問わないもの）や在宅高齢者通院等支援サービス利用券と、重複して交付を受けることはできません。

■申請・問い合わせ／社会福祉課障がい福祉係  
☎83-3517

## 在宅高齢者通院等支援

## サービス利用券を交付します

■対象／次のすべての要件に該当する方

▷在宅で生活している（施設入所や入院の場合は対象外）

▷歩行に支障があり、公共交通機関での移動が困難である

▷市民税が非課税である

▷介護保険の要介護1～5の認定を受けている

※平成29年度から要支援1、2の方は対象となりません。（詳しくは、市報おぢや1月25日号3ページをご覧ください）

■助成内容／介護度や自宅地域に応じたタクシー券を交付します。自宅と医療機関や在宅福祉サービスを提供する事業所との往復のためにタクシーに乗車される場合のみ、タクシー料金の一部として利用することができます。

■申請に必要なもの／介護保険証、印鑑（代理の方が申請に来られる場合は代理の方の印鑑も必要です）

■申請受付開始日／4月3日(月)

■交付制限／福祉タクシー利用券や人工透析のための通院費助成券と、重複して交付を受けることはできません。

■申請・問い合わせ／保健福祉課  
高齢福祉係☎83-4060





## 小千谷市褒賞条例褒賞者表彰式 市政に貢献された方々を表彰

■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎ 83・3507

小千谷市が市制を施行して63年目にあたる3月10日(金)、市政に貢献された13人(表彰式当日は都合により7人欠席)の方々が小千谷市褒賞条例に基づいて表彰されました。



▷表彰式に出席された被表彰者のみなさんと市・市議会関係者

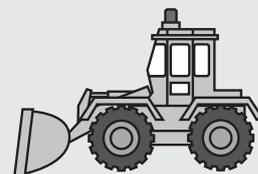
### ●被表彰者(敬称略)

- ▼教育委員永年勤続・小千谷市健康づくり推進協議会委員永年勤続  
鞍立常行(城内2)
- ▼町内会長永年勤続  
相崎重明(四之町)
- ▼民生委員児童委員永年勤続  
渡辺健治(千谷)
- ▼小千谷市健康づくり推進協議会委員永年勤続  
大塚航治(城内1)
- ▼学校医永年勤続  
仁田原義之(桜町(下))
- ▼消防団員永年勤続  
羽鳥直人(千三)
- ▼廣井浩一(蘭木)
- ▼渡邊正弘(土川2)
- ▼岡本俊次(新田)
- ▼渡邊孝行(千谷川4)
- ▼鈴木晋哉(時之島)
- ▼自治功労  
友田ムツ子(四之町)
- ▼産業振興功労  
松井均(表三之町)

## 開発行為などの届出制度が変わります(小千谷市立地適正化計画)

人口減少や少子高齢化が進む中で、安心して便利に暮らせる都市として持続的に発展していくため、小千谷市立地適正化計画を策定します。

この計画に定める居住誘導区域と都市機能誘導区域の区域外で、次の要件に該当する開発行為や建築等の行為を行う場合は、事前届出が必要になります。



- 届出制度の開始日/3月31日(金)
- 届出の時期/対象となる行為を行う30日前まで
- 計画の公表方法/3月31日(金)から、計画書、誘導区域図、届出の手引きが建設課都市整備室で閲覧できるほか、市ホームページにも掲載します。
- 問い合わせ/建設課都市整備室 ☎ 83-3514

### 事前届出の対象となる行為

#### ○居住誘導区域外

##### ▷開発行為

- ・3戸以上の住宅を建築するための開発行為
- ・1戸または2戸の住宅を建築するための開発行為で1,000㎡以上の規模のもの

##### ▷建築等行為

- ・3戸以上の住宅を新築する場合
- ・建築物を改築または用途変更して3戸以上の住宅とする場合

※3戸以上の住宅：住宅団地、アパート、マンションなど

#### ○都市機能誘導区域外

##### ▷開発行為

- ・誘導施設を有する建築物を建築するための開発行為

#### ▷建築等行為

- ・誘導施設を有する建築物を新築する場合
- ・建築物を改築し、誘導施設を有する建築物とする場合
- ・建築物の用途を変更し、誘導施設を有する建築物とする場合

※誘導施設：立地適正化計画に定める施設

## ご意見をいただき ありがとうございました

パブリックコメントを実施した結果をお知らせします。

#### ○小千谷市立地適正化計画(案)

■募集した期間/平成28年12月1日~28日(28日間)

■提出件数/5件

■結果の公表/提出された意見の内容と意見に対する市の考え方は、市ホームページでご覧いただけます。



# ご利用ください！ 住宅リフォーム補助金

■問い合わせ／建設課  
建築住宅係 ☎83-3514

市民の住生活環境の向上と、地域経済の活性化のため、市内施工業者によって住宅のリフォーム工事を行う方へ、工事費用の一部を補助します。

■補助対象者／次の要件をすべて満たす方

- ①市内に住民登録をしている方で、市内に存在する自己所有の住宅に居住している方（市外在住であっても、自己の居住する目的で市内の中古住宅を購入し、工事を行う場合は対象となります）
- ②市税に滞納がない方

※補助金の交付は同一住宅につき1回限りです。過去に住宅リフォーム補助を受けた方は、対象外となります。

■補助対象工事／市内施工業者が行う工事で、補助対象工事に要する費用が50万円以上の工事。複数の業種（電気工事や配管工事など）の費用を合算することも可能です。ただし、市が実施する他の補助制度を利用する場合は重複して補助が受けられない場合があります。

※「市内施工業者」とは、市内に本社・本店を有する法人、または住所を有する個人事業主のことをいいます。

■補助金の額／100,000円

■工事完了期日／平成30年3月9日(金)までに工事が完了し、実績報告書を提出する必要があります。

■申請受付件数／200件程度

※交付決定は先着順ではありません。申請期間内の総申請額が予算額を超えた場合は、全ての申請を対象に抽選を行います。

■申請受付期間／4月18日(火)～20日(木)午前9時～午後5時

■申請会場／市役所1階談話室

■必要書類

- ▷交付申請書（建設課にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます）
- ▷工事見積書の写し
- ▷着工前写真

※その他の必要書類（住民票の写し、納税証明書、住宅所有者が確認できる書類）は、交付申請書で市の保有する情報を利用することに同意していただいた場合、提出を省略することができます。

## ●補助対象となる工事の内容

- ①住宅の内装の修繕
- ②住宅の増改築（間取りの変更を含む）
- ③居室、浴室、玄関、台所、トイレなど（下水道接続工事を含む）の改修
- ④環境に配慮した設備（太陽光発電やヒートポンプ給湯機など）の取り付け
- ⑤その他市長が必要と認める工事

※必ず事前に申請し、補助金交付決定後に工事に着手してください。

## ●補助対象とならない工事の内容

- ①設置工事費が伴わない製品などの購入
  - ②住宅以外の用途部分の増改築工事
  - ③造園、門扉、ブロック塀などの外構工事
  - ④独立の車庫、物置の増改築工事
  - ⑤住宅の解体工事のみ（全部・一部）
- ※増改築を伴う場合は対象となります。

## ●製品の購入費が対象とならない例

- ①テレビ
- ②ファンヒーター  
※FF式など、配管などの工事があるものは対象となります。
- ③冷蔵庫、電子レンジ、炊飯器、洗濯機など
- ④家具  
※造り付けの棚などは対象となります。
- ⑤カーテン



ご意見をいただき  
ありがとうございました

パブリックコメントを実施した結果をお知らせします。提出された意見の内容と意見に対する市の考え方は、市ホームページでご覧いただけます。

○第4次おぢや男女共同参画プラン(案)

■募集した期間／1月4日～31日(28日間)

■提出件数／24件

■問い合わせ／市民生活課生活安全係 ☎83・3516

○小千谷市障がい者計画(案)

■募集した期間／1月4日～31日(28日間)

■提出件数／15件

■問い合わせ／社会福祉課障がい福祉係 ☎83・3517

○小千谷市公共施設等総合管理計画(案)

■募集した期間／1月25日～2月21日(28日間)

■提出件数／3件

■問い合わせ／企画政策課企画経営係 ☎83・3507

子育て支援

育児相談会

子育てで不安なこと、悩んでいることや子どもとの接し方など、なんでも気軽にご相談ください。子育て支援センター相談員が個別に相談に応じます。

■日時／4月14日(金)午前10時～11時30分

■会場／わんパーク

■相談無料※ただし、事前に申し込みが必要です。

■申込締切／4月12日(水)

■申込・問い合わせ／わんパーク ☎81・7564

キラキラタイム

新年度最初のキラキラタイムは、大型絵本の「ひつじぼん」です。かわいいひつじのパン屋さん、今日はどんなパンが焼けるかな？ほら、楽しそうな歌も聞こえてきましたよ。

■日時／4月28日(金)午前10時30分～11時

■会場／わんパーク

■申込不要

■問い合わせ／わんパーク ☎81

・7564



平成29年度小千谷市子育てサークル登録のお知らせ

楽しく子育てができるよう、

子育てサークルの育成・支援を行っています。登録すると、主な活動場所として市内の公共施設を使用する場合、施設使用料が無料となります。登録申請は随時募集しています。気軽に相談ください。

登録の条件

▽小学校就学前の子育てをしている人で組織する団体であること

▽代表者が明確であり、活動の拠点が小千谷市内にあること

▽活動目的・計画をもって年間を通じて定期的に活動している団体であること

▽自主的な財源を持ち、団体自身で活動に要する経費を負担すること

▽広く市民に開かれた団体であり、特定の資格、条件などを付すことなく誰もが加入できること

▽特定の政治、宗教、営利などの活動に関しないものであること

■申請方法／次の書類を提出してください。

▽子育てサークル団体登録申請書(申請書は市民会館にある

ほか、市ホームページからダウンロードできます)  
▽活動計画表(様式は任意)  
▽会員名簿(様式は任意)  
■申請・問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係(市民会館内) ☎82・9111

子ども医療費助成制度  
受給者証更新のお知らせ

この制度は、入院・通院とも、中学校卒業まで医療費を助成するものです。(ただし、生活保護、重度心身障害者医療費助成、ひとり親家庭医療費助成を受けている場合は除きます)

4月から引き続き助成の対象になる方には、新しい「受給者証」を3月末までにお届けします。

■対象／平成14年4月2日以降に生まれた方

■新しい受給者証の有効期間／4月1日(土)～平成30年3月31日(土)

※新しい受給者証が3月末までに届かない場合はお問い合わせください。

■変更の届出／加入している健康保険に変更が生じたときや市内で転居したときなど、届出事項に変更があった場合は届出が必要です。

■変更の届出に必要なもの／印鑑、子どもの健康保険証、受給者証

■問い合わせ／健康センター予防係 ☎83-3640



就学援助制度のご案内

経済的な理由で小・中学校、特別支援学校(小・中学部)にかかる費用にお困りの保護者に、学用品費などを援助します。

■対象／小・中学校、特別支援学校(小・中学部)に通う児童・生徒がいる家庭で、生活保護を受けている保護者またはこれに準ずると認められる保護者

■援助経費／学用品費、新入学学用品費、修学旅行費、学校給食費、医療費(指定された病気に限る)など

■申請方法／4月上旬に各学校から申請書を配布します。対象となる方は必要事項を記入し、4月28日(金)までに学校または学校教育課に提出してください。詳細は申請書と一緒に「お知らせ」をご覧ください。

■問い合わせ／学校教育課学事係 ☎83-3519

## 新病院開院に伴う 乳児健診の受診方法について

先天性股関節脱臼検診と6か月児健康診査は事前に予約が必要ですが、3月28日(火)午後から4月4日(火)までの期間、新病院での受診の予約はできません。

### ○4月5日(水)以降の予約と受診

- 予約／午後2時～4時の間に電話で予約してください。(予約専用番号☎81-1610)
- 先天性股関節脱臼検診（整形外科外来：1階）
  - ▷受診日時：月～金曜日の午前9時～11時30分
  - ▷持ちもの：先天性股関節脱臼検診受診票、母子手帳
- 6か月児健康診査（小児科外来：2階）
  - ▷受診日時：火曜日の午後1時30分～2時30分
  - ▷持ちもの：乳児健康診査受診票（6か月）、母子手帳

### ○その他受診可能な医療機関（市内）

- 先天性股関節脱臼検診
  - ▷小林整形外科医院（若葉3）
  - ▷根元整形外科医院（城内2）
- 6か月児健康診査
  - ▷にたはらこどもクリニック（桜町(中)）
- 問い合わせ／健康センター保健係☎83-3640

## ジェネリック医薬品 に関するお知らせ

現在使用している薬（先発医薬品）をジェネリック医薬品（後発医薬品）へ切り替えた場合の薬代金を試算したお知らせを、対象となる方へお送りします。切り替えの参考としてご活用ください。

なお、通知書は個人宛てに発送します。

- 対象となる方／国民健康保険に加入している方で、次のすべてに該当する方
  - ▷12歳以上の方
  - ▷平成28年12月に処方された薬の投与期間が14日以上の方
  - ▷ジェネリック医薬品に切り替えた際の自己負担額の差額が500円以上の方

■通知書発送予定日／3月31日(金)

■ジェネリック医薬品に切り替えるには／主治医や薬剤師へご相談ください。病気や治療などの状況によっては切り替えできない場合があります。

- 問い合わせ／保健福祉課国保年金係☎83-4060



## 信濃川の増水に注意！ 調整池は立入禁止です！

JR東日本信濃川発電所では、信濃川や山本山にある調整池での水難事故防止のため、柵や立入禁止の看板、警報装置のサイレン・スピーカーを設置しています。サイレン・スピーカーから警報が放送されたときは、すぐに川から離れ、安全な場所へ避難してください。

また、山本山にある調整池には、水難事故防止のため、立ち入らないでください。

- 問い合わせ／JR東日本信濃川発電所☎82-2702（休日・夜間☎82-0196）

## ○JR小千谷発電所一般公開

第30回信濃川河岸段丘ウォークの開催にあわせて、JR小千谷発電所が一般公開されます。ふだん見る機会のない施設の見学ができます。ぜひお越しください。

- 日時／4月29日(土・祝)午前10時～午後3時（雨天決行・荒天中止）
- 会場／JR小千谷発電所内（駐車スペースに限りがあるため、お待ちいただく場合があります）
- 内容／発電所施設見学会、発電所の歴史写真展、ミニ新幹線、スーパーボールすくいなど多数
- 入場無料・申込不要
- 問い合わせ／JR東日本信濃川発電所☎82-2702



税金

固定資産税縦覧帳簿の縦覧

平成29年度固定資産税縦覧帳簿の縦覧を行います。この機会にご自分の資産状況をご確認ください。

■日時／4月3日(月)～5月1日(月) (土・日曜日、祝日を除く)  
午前8時30分～午後5時15分

■対象地区・縦覧会場

▽片貝を除く市内全域・市役所2階税務課

▽片貝地区(五辺・高梨を除く)・片貝総合センター

■問い合わせ／税務課資産税係 ☎83・3508

相談

長岡年金事務所出張相談

■日時／4月14日(金)・28日(金) 午前10時～午後3時

■会場／サンラックおぢや

■内容／各種請求書受付、加入記録確認、年金見込額、障害年金、その他年金に関する相談  
■相談無料※ただし、事前に申し込みが必要です。

■申込・問い合わせ／長岡年金事務所お客様相談室 ☎88・0006 ※自動音声案内のあとに⑤

を押してください。 FAX 37・1611



不登校などでお悩みの方の相談を受け付けます

不登校や、学校生活にうまく適応できないなどでお悩みの方の相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。秘密は堅く守られます。

■日時／月～金曜日(祝日を除く) 午前9時30分～午後3時30分

■対象者／不登校などでお悩みの小学生、中学生本人または家族など

■相談無料・申込不要  
■相談方法

▽電話 ☎82・6750

▽メール ☒ nakayoshi@city.oyajya.niigata.jp

▽面談・教育センター内適応指導教室(市民会館前)

■その他／4月1日より適応指導教室の名称が「なかよしルーム」から「マイルーム」に変わります。

■問い合わせ／教育センター ☎82・6750



講習会

赤十字救急法救急員養成講習会

不慮の事故や急病に備えるため、応急手当についての知識と技術を身につけませんか。

■日時／6月4日(日)・10日(土)・11日(日) 午前9時30分～午後5時30分

※全3日間の受講が必要です。

■会場／サンラックおぢや

■対象／満15歳以上の方  
■内容／心肺蘇生法、止血法、ケガ・急病の手当方法など

■定員／先着30人  
■参加料／3200円(教材費など)

■持ち物／筆記用具、昼食、返信用封筒(ご自身の氏名・住所を明記し、82円切手を貼ったもの)

■申込締切／5月16日(火)

■その他  
▽平成28年度から更新後の資格の有効期間が5年になりました。

▽平成30年度をもって資格継続研修は廃止となります。(平成30年度については対象者が少ないため、小千谷市での実施は未定です)

■申込・問い合わせ／社会福祉課障がい福祉係 ☎83・3517

狂犬病予防注射のご案内

狂犬病予防の集合注射を行います。生後91日以上の犬の飼い主は、年1回狂犬病予防注射を受けさせなければなりません。注射はお住まいの地域にかかわらず、どの会場でも受けられます。

■申込／すでに登録されている犬の飼い主の方には、「申請ハガキ」を送付します。裏面の問診欄を記入し、当日会場にお持ちください。

※新しく犬を飼い始めた方は、会場で登録をしてから注射を受けてください。

■料金(1頭あたり)

▷注射：3,200円

▷新規登録と注射：6,200円

※つり銭のいらないように準備をお願いします。

■その他／犬の死亡、飼い主の変更などがあった場合には、市民生活課へ届け出てください。(注射会場でも受け付けます)

■問い合わせ／市民生活課環境衛生係 ☎83-3509



■日時・会場(建物の外で受け付けます)

実施日	時間	会場
4月17日(月)	10:00～10:20	旧真人住民センター
	10:45～11:00	岩沢住民センター
	13:30～14:15	総合体育館 コミュニティプラザ
4月19日(水)	9:30～10:00	片貝総合センター
	10:30～10:45	三仏生多目的集会センター
	11:00～11:15	小栗田多目的センター
	13:30～14:10	東小千谷体育センター
4月22日(土)	13:30～14:45	小千谷市役所

お願い!

注射会場では、犬が逃げ出さないように首輪とリードをしっかり繋いでください。フンの後片付けは、各自でお願いします。

## 保険税（料）の 納税・納入通知書を発送します

■問い合わせ／税務課 ☎83-3508

### ○国民健康保険税 ・介護保険料納入通知書

仮算定した平成29年度の保険税（料）をお知らせします。詳しくは、納入通知書に同封の文書をご覧ください。

▷年金天引きで納める方

▶発送日：4月3日(月) (4月、6月、8月分)

▷納付書や口座振替で納める方

▶発送日：4月14日(金) (4月～6月分)

### ○後期高齢者医療保険料納入通知書

仮算定した平成29年度の保険料をお知らせします。詳しくは、納入通知書に同封の文書をご覧ください。

▷4月から年金天引きが始まる方

▶発送日：4月3日(月)

▷6月から年金天引きが始まる方

▶発送日：4月14日(金)

※昨年度から引き続き年金天引きや納付書、口座振替で納める方には、7月に通知書をお送りします。

### ○固定資産税・都市計画税納税通知書

納入通知書に同封する課税明細書で資産の確認をお願いします。

▷発送日：4月14日(金)

## 市税の『口座振替』をご利用ください！

安心・快適な暮らしを実現するためにはなくてはならない税金。でも…

「ついうっかり納期限を  
忘れてしまっていた！」  
「仕事が忙しくて窓口などに  
納めに行けなかった！」



といったことはありませんか？こんなときは、安心・便利な「口座振替」をぜひご利用ください。

### ■「口座振替」4つの良いところ

- ①安心：うっかり納め忘れた！ということがありません。
- ②便利：納めるために市役所や金融機関などに出かける必要がなく、窓口でお待たせすることもあります。
- ③安全：現金を持ち歩く必要がありません。
- ④エコ：納付書などの発行に必要な紙資源の節約になります。

■申込方法／口座振替取扱金融機関、市役所税務課の窓口で手続きができます。備え付けの口座振替申込書に必要事項を記入のうえお申し込みください。（市外の金融機関などには申込書がありませんのでご注意ください）

▷申請に必要なもの：預金通帳、届印

▷口座振替取扱金融機関：第四銀行、北越銀行、大光銀行、新潟県信用組合、新潟県労働金庫、長岡信用金庫、越後おぢや農業協同組合（いずれも全国の本支店）、全国のゆうちょ銀行（郵便局）

■その他／申込月の翌月からの振り替えとなります。

■問い合わせ／税務課管理収納係 ☎83-3508

## 平成29年度市税等納税カレンダー



平成29年度の市税などの納期限（口座振替日）をお知らせします。それぞれ定められた納期までに納めてください。

### ■ご注意ください

▷口座振替の振替日（納期限）に残高不足などで振り替えができなかった場合、再振替はできません。振替日の4～5日後にお届けする納付書（振替不能のお知らせ）にて、現金納付をお願いします。

▷納期限を過ぎても未納の場合、20日後に督促状が発送され、督促手数料100円が加算されます。20日後が土・日曜日、祝日にあたる場合は、その直前の平日から加算されます。

■問い合わせ／税務課管理収納係 ☎83-3508

納期限	税目・保険料				
	市・県民税	▷国民健康保険税 ▷介護保険料	後期高齢者医療保険料	▷固定資産税 ▷都市計画税	軽自動車税
5月 1日(月)		4月分		1期／全期	
5月31日(水)		5月分			全期
6月30日(金)	1期／全期	6月分			
7月31日(月)		7月分	7月分	2期	
8月31日(木)	2期	8月分	8月分		
10月 2日(月)		9月分	9月分		
10月31日(火)	3期	10月分	10月分		
11月30日(木)		11月分	11月分		
12月25日(月)		12月分	12月分	3期	
平成30年 1月31日(水)	4期	1月分	1月分		
2月28日(水)		2月分	2月分	4期	
4月 2日(月)		3月分	3月分		

※上記のほかに、随時分の納期が発生することがあります。

※国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料は年金から天引きされない方（普通徴収）の納期です。

スポーツ

若返り健康教室（前期）

若返り健康教室の参加者を募集します。

■対象／市内に在住のおおむね60歳以上の方

■内容／肩こり・腰痛・転倒防止の体操など

■講師／市スポーツ推進委員ほか

■参加料／3000円（1会場分）

■申込／両会場とも4月3日(月)までに参加料を添えて総合体育館またはホットプラザへお申し込みください。

■その他  
▽実施期間中の途中参加も可能です。

▽両会場の重複参加も可能です。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077

○西小千谷会場

■日時／4月6日～9月14日（5

月4日・18日を除く毎週木曜日、計22回）午前10時～11時30分

■会場／総合体育館サブアリーナ

○東小千谷会場

■日時／4月5日～9月13日（5

月3日、8月16日を除く毎週水曜日、計22回）午前10時～11時

30分

■会場／東小千谷体育センター、ホットプラザ軽運動場



夜間バレーボール大会

夜間バレーボール大会の参加チームを募集します。

■日時／5月8日(月)～29日(土)・日曜日を除く）午後7時30分試合開始

■会場／東小千谷体育センター

■参加資格／市内に在住または在勤の方（学生は除く）

■チーム編成／1チーム9人（男女混成。最低3人は女性とする。ただし、55歳以上の男性がチームにいれば女性は2人でも可とする。登録は15人以内）

■参加料／1チーム2000円

■申込／4月7日(金)までに参加料を添えて総合体育館へお申し込みください。

■代表者会議／4月12日(水)午後7時～総合体育館大会議室

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077

第62回市制施行記念市民駅伝競走大会

市制施行記念駅伝競走大会の参加チームを募集します。

■日時／5月14日(日)午前10時スタート

■会場／白山運動公園特設コース

■参加資格／市内に在住または在勤・在学（小学生以上）の方、小千谷市出身の方

■部門／5部門（男子の部A・B、女子の部、男女混成の部A・B）

■距離／▽第1区…2・8 km▽第2区…1・3 km▽第3区…2・3 km▽第4区…1・3 km▽第5区…2・3 km（計10 km）

※小学生は、第2・4区のみ参加できるものとします。

■参加無料

■申込締切／4月20日(木)

■申込・問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077



小千谷スキークラブ創立100周年記念事業

葛西紀明選手講演会 ～夢は努力でかなえる～

冬季五輪に7度の出場を誇るスポーツ界のレジェンド（伝説）、葛西紀明選手をお招きします。2014年ソチ五輪での銀、銅メダル獲得秘話やW杯最多出場のギネス世界記録も保持するなど、スキージャンプキャリア20年を超え、現在も世界で活躍する葛西紀明選手が、不屈の精神を生み出す源を語ります。

■日時／5月12日(金)午後6時30分～8時（開場：午後6時）

■会場／市民会館大ホール

■定員／480人（未就学児の入場はご遠慮ください）

■入場料／1,000円（全席自由）

※中学生以下は無料ですが、入場券が必要です。

■入場券の販売開始日時／4月14日(金)午前9時

■入場券の販売方法／総合体育館、市民会館、ホットプラザ、片貝総合センターの窓口のみ

■その他／手話通訳・要約筆記を行います。

■主催・問い合わせ／小千谷スキークラブ創立100周年記念事業実行委員会（総合体育館内）☎83-0077



S A J 29 承認第00658号

○講師： 葛西 紀明

（株）土屋ホームスキー部所属。スキージャンプ選手。1988年に16歳で日本代表に選ばれ、1992年アルペールビル冬季五輪に19歳で初出場。以来2014年のソチ冬季五輪まで7大会連続出場。スキージャンプ選手としてのキャリアは20年を超え、レジェンドと称えられる。ワールドカップ最多出場などギネス世界記録も保持する。

## 真人住民センター閉館のお知らせ

真人住民センターは3月31日(金)で閉館となります。  
真人連絡所は4月1日(土)から真人ふれあい交流館へ  
移転します。

- 真人ふれあい交流館 / ▷土・日曜日と祝日は休み  
▷住所：真人町甲587-1▷☎86-3002☎86-8244
- 問い合わせ / 市民生活課市民係☎83-3509

## 真人ふれあい交流館を 指定避難所に指定します



4月1日(土)から真人連絡所が真人ふれあい交  
流館に設置されることに伴い、同日から真人ふ  
れあい交流館を指定避難所に指定します。

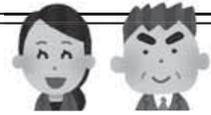
あわせて、真人地区の基幹避難所を旧真人小  
学校体育館から真人ふれあい交流館に変更します。  
なお、現在の真人住民センターと旧真人小学  
校体育館も、引き続き指定避難所となります。

### ○基幹避難所とは

災害時に、管理運営責任者（市職員）を配置  
し、地区の拠点となる避難所のことです。

- 問い合わせ / 危機管理課☎83-3515

中小企業のみなさんへ



## 展示会への出展を支援します

新潟県中越大震災復興基金では、国内や  
海外で開催される展示会や見本市などに出  
展される中小企業のみなさんを支援します。  
助成を希望される方は、事前にお問い合わせ  
ください。

- 事業名 / 産業対策事業「被災中小企業等  
販路開拓支援」
- 対象者 / 市内の中小企業者、事業協同組  
合、商工会議所、その他中小企業者が加  
盟する団体など
- 対象事業 / 展示会や見本市への出展など、  
販路開拓を目的とした取組
- 対象経費 / 需用費、役員費、委託料、使  
用料および賃借料、旅費など
- 補助率及び限度額 / 補助対象経費の4分  
の3以内、上限500万円
- 対象期間 / 平成30年3月31日(土)まで
- 申請・問い合わせ / 商工観光課商工振興  
係☎83-3512☎kanko@city.ojiya.niig  
ata.jp（4月1日(土)以降は商工振興課地域  
産業係☎83-3556☎syoko@city.ojiya.  
niigata.jp）

## 図書館新刊紹介

図書館に新しく入った本の中からいくつかをご紹介します。

- 問い合わせ / 図書館☎82-2724



### ●小説など

- 「救急病院」石原慎太郎 / 著
- 「物件探偵」乾くるみ / 著
- 「終りなき夜に生れつく」恩田陸 / 著
- 「回帰 警視庁強行班係・樋口顕」今野敏 / 著

### ●一般書

- 「科学者18人にお尋ねします。宇宙には、だれ  
かいますか？」佐藤勝彦 / 監修、縣秀彦 / 編著  
地球外の宇宙に生命はいるのだろうか？生物  
学、化学、物理学、生命科学、天文学…各分野  
のトップランナーが最新成果をもとに究極の謎に  
答えを出す。科学者自筆の宇宙人イラストも収録。
- 「毎日が楽しくなるきらめき文房具」菅末里 / 著  
モチ文具、見栄文具、贈り物文具、自己満足  
文具、不思議文具…。文具ソムリエールが、「会  
話のきっかけになる」「贈り物にすると喜ばれ  
そう」といった切り口から、かわいくて心地よ  
い文具たちを紹介します。
- 「毎日がしあわせになるはちみつ生活 料理に、  
スイーツに、スキンケアに、心身のケアに」  
木村幸子 / 著  
はちみつは砂糖よりもカロリーが低いので、  
ダイエットにも好都合！化粧品として使用すれ

- ば美肌効果も！料理＆スイーツレシピ、シー  
ン別はちみつ生活、美容効果・薬効果などを紹介。
- 「ねことじいちゃん 3」ねこまき / 著  
ばあさんに先立たれ、猫のタマと二人暮らし  
の大吉じいちゃん。お互いをいたわるひとり  
一匹は、今日も元気です。ほっと心があたたか  
くなるコミックエッセイ。

### ●児童書

- 「よんでみよう」ごとうゆうか / 作、絵  
うさぎ、りす、しまうま、ペリカン…。さま  
ざまな動物たちが、あちらを向いているよ。さ  
あ、呼んでみよう！「ハーフエア」という紙で  
できた、手触りも楽しめる絵本。
- 「都会のトム&ソーヤ 14《夢幻》下巻」  
はやみねかおる / 著、にしけいこ / 絵  
究極のゲーム「夢幻」のプレイがついに始ま  
った。内人と創世は、二人を始末しようとする  
「ネズミ」の危険から逃れることができるのか？
- 「えほん図鑑へんてこ！りくのぜつめつどうぶ  
つ」はたこうしろう / 作、今泉忠明 / 監修  
グリプトドン、エラスモテリウム、ケナガマ  
ンモス…。昔絶滅した、へんてこでかわいい陸  
の動物たちを、イラストで詳しく紹介します。

生活安全

ごみの野焼きはダメ！

春になると、ごみなどの野焼きによる煙や臭いの苦情が多く寄せられます。

野焼きを行うと、洗濯物が外に干せない、窓が開けられない、火災の危険性があるなど、周囲にお住まいの方がたいへん迷惑します。また、有害物質が発生し、健康や自然環境にも悪影響があります。

ごみの野焼きやドラム缶による焼却は法律で禁止されています。ごみは「ごみの出し方の注意事項」に従い、適正に処分してください。

■問い合わせ／市民生活課環境衛生係 ☎83・3509

善意に感謝

■夢の架け橋基金へ（ふるさと納税）

●10万円

- ▽海老原義雄さん（埼玉県川口市）
- ▽神弘文さん（兵庫県加東市）
- ▽阪口達哉さん（神奈川県川崎市）
- ▽鈴木俊介さん（神奈川県横浜市）
- ▽名児耶剛さん（東京都墨田区）
- ▽平林高之さん（北海道砂川市）
- ▽西村明浩さん（鳥取県鳥取市）

- ▽川原健司さん（東京都調布市）
- 5万円
- ▽後藤高志さん（東京都世田谷区）
- 3万円
- ▽川上芳明さん（千葉県市川市）
- ▽松浦正二さん（東京都小平市）
- ▽澤田好伸さん（愛知県半田市）
- ▽小島好雅さん（東京都港区）
- ▽齊藤誠さん（香川県高松市）
- ▽矢野昌彦さん（千葉県市川市）
- ▽庄司澄枝さん（東京都調布市）
- ▽塚本康広さん（大阪府大阪市）
- 1万円
- ▽山本耕嗣さん（東京都港区）

二情報



小千谷市倫理法人会  
モーニングセミナー

■日時／4月14日（金）午前6時～7時

- 会場／商工会議所3階ホール
- 演題／「大転換の時代に挑む！」
- 講師／柳下文寛さん（一社倫理研究所研究員）
- 入場無料

■問い合わせ／小千谷市倫理法人会（担当：風間） ☎090・3148・4739

みんなのあそび場（こども）

みんなで木のこのあそび場づくりをしてみませんか。お昼はおにぎりを握ってみんなで食べましょう！

■日時／4月22日（土）午前10時～午後1時

■集合時間／午前9時50分（初めて参加の方：午前9時40分）

■集合場所／東山里山子育てひろば「木のこん」

■参加料／1家族300円

■申込締切／4月19日（水）

■持ち物／弁当、飲み物、敷物、着替え、スコップ、軍手

■その他  
▽4月4日（火）・18日（火）午前10時～正午に助産師さんと一緒におしゃべり会をします。詳細はお問い合わせください。

▽4月から開設時間が変更になります。  
▼4月～11月：午前9時～午後2時

▼12月～3月：午前10時～午後3時

■申込・問い合わせ／木のこん（東山住民センター内） ☎59・2003 <http://kinokon.org>



春の全国交通安全運動

スローガン

「示そうよ 黄色い帽子に 大人の手本」

■期間／4月6日（木）～15日（土）

■運動の重点

- ▷子どもと高齢者の交通事故防止
- ▷歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- ▷後部座席を含めたすべての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- ▷飲酒運転の根絶
- ▷横断歩行者の保護

○出発式・交通指導所開設

■日時／4月6日（木）午前10時～11時

■場所／原信西小千谷店前

■問い合わせ／市民生活課生活安全係 ☎83-3516



ドキュメンタリー映画上映会

ドキュメンタリー映画『ずっと、いっしょ。』（2014年、122分、日本語）を上映します。累計50万人以上を動員した映画『うまれる』のシリーズ第2作。血のつながりのない息子を育てる父親、最愛の妻を失った夫、不治の障がいを持つ子を育てる夫婦の姿を通じて、家族の絆とはなにかを問いかける内容。ナレーションは女優の樹木希林さん。文部科学省・厚生労働省推薦作品。

■日時／4月23日(日)①午前10時～(未就学児同伴優先)②午後1時～③午後4時～  
※開場は各回10分前です。  
■会場／市民会館大ホール  
■入場料／▽一般1000円▽学生・高校生以下500円▽未就学児無料  
■問い合わせ／良い映画を見る小千谷市民の会(小千谷新聞社内) ☎82・2378



スクエアダンス初心者教室

カントリーウエスタンの軽快な音楽で踊るスクエアダンスで、リフレッシュしませんか。

■日時／4月25日～8月29日(毎週火曜日、全16回) 午後7時15分～9時  
※4月18日(火)に無料体験会を開催します。

■会場／総合体育館軽運動場  
■対象／どなたでも。お一人でも参加できます。  
■持ち物／運動靴などの室内シューズ、運動のできる服装でお越しください。  
■参加料／6000円(16回分、テキスト代など)  
■問い合わせ／小千谷ラウンドダンスの会(丸山一雄) ☎82・8092



県立魚沼テクノスクール 介護員養成5月入校生募集

■期間／5月9日(火)～8月8日(火)  
■時間／午前9時～午後4時10分  
■会場／楽集館  
■対象／介護分野に就職を希望

する方

■定員／15人

■受講無料※ただし、テキスト代などの自己負担があります。

■申込締切／4月13日(木)

■申込／ハローワークおぢや

■問い合わせ／県立魚沼テクノスクール ☎025・794・2410



義援金の受付期間を延長します

日本赤十字社の義援金にご協力いただきありがとうございます。一部義援金の受付期間を延長します。引き続き、みなさまのあたたかいご支援ご協力をお願いします。

■現金受付／市役所(社会福祉課・市民生活課)の窓口に義援金箱を設置しています。※受領証を希望する場合は、直接市役所社会福祉課で受付をお願いします。

■郵便振替の利用について

※窓口での振替手数料は免除されます。

※振込用紙の半券が、受領証の代わりとなります。

■問い合わせ／社会福祉課障がい福祉係 ☎83-3517

○平成28年熊本地震災害義援金

▷平成29年2月末までの受付総額：122,658円  
▷変更後の受付期間：平成30年3月30日(金)まで  
▷郵便振替の利用  
▶口座番号：00130-4-265072  
▶口座名義：日赤平成28年熊本地震災害義援金  
▷その他：市民義援金については受付を終了しました。募金総額は7,876,216円でした。配分先内訳は市報おぢや12月10日号をご覧ください。

○平成28年新潟県糸魚川市大規模火災義援金

▷平成29年2月末までの受付総額：484,972円  
▷変更後の受付期間：平成29年6月30日(金)まで  
▷郵便振替の利用  
▶口座番号：00130-7-602726  
▶口座名義：日赤平成28年新潟県糸魚川市大規模火災義援金



小千谷市ラジオ情報

「小千谷市からのお知らせ」

■放送局／FMながおか(80・7メガヘルツ)

■放送日時／毎週月～金曜日、午前7時35分頃～5分間

「おぢやファンファンチャンネル」

■放送局／FM新潟(新潟：77・5メガヘルツ、大和：86・5メガヘルツ)

■放送日時／毎週金曜日、正午～午後0時55分(サンブラザ内小千谷サテライトから公開生放送)



# 健康 の情報

4月の予定



**各種検診のご案内**  
 通知された日時・会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けることができますので健康センターへご連絡ください。  
 また、受診通知書が届いていない方で受診を希望する方や申し込みの取り消しをする方も健康センターまでご連絡ください。  
 検診の対象年齢は平成30年4月1日時点の満年齢を基準としています。  
**■申込・問い合わせ／健康センター** ☎83・3640

## ●子宮頸がん検診・乳がん検診日程

○40歳以上：同時実施○20～39歳：子宮頸がん検診のみ

月日	受付時間
厚生連小千谷総合病院：健診センター	
4.24(月)、25(火)、28(金)	13:00～13:20 ▷子宮頸がん検診のみ / 14:00～14:15
森平レディースクリニック※子宮頸がん検診のみ	
4.24(月)～28(金)	診療受付時間内
▷1年おきの検診です。対象年齢で申し込んだ方は、必ず個人通知が届いてから受診してください。 ▷厚生連小千谷総合病院が検診会場の方は、2階健診センターで受付します。 ▷申し込みをしなかった方で検診を希望する方は健康センターへご連絡ください。10月以降の検診日でご案内します。	
<b>●子宮頸がん検診</b>	
■対象 / 20歳以上で、平成28年度に市の子宮頸がん検診を受けていない女性	
■料金 / 1,000円※70歳以上の方は無料です。	
<b>●乳がん検診（マンモグラフィ単独）</b>	
■対象 / 40歳以上で、平成28年度に市の乳がん検診を受けていない女性	
※ただし、42歳で平成28年度に無料クーポン券で受診した方は申し込みできます。	
■料金 / ▷40～49歳：1,400円 ▷50～69歳：1,000円 ▷70歳以上：無料	

## ●胃がん・大腸がん検診日程

申込数により受付時間が変更になることがあります。

対象地区・町内	月日	受付時間	会場
片貝地区	4.14(金)	8:00～11:00	片貝総合センター
	4.17(月)		
	4.18(火)		
真人地区	4.24(月)	8:30～11:00	真人ふれあい交流館
岩沢地区	4.25(火)		岩沢住民センター
芋坂、時之島、上坪野、細島、塩殿、卯ノ木	4.26(水)	8:30～10:30	克雪管理センター
川井地区	4.27(木)	8:30～11:00	川井住民センター
三仏生	4.28(金)		三仏生多目的センター
■対象 / 40歳以上の方			
■料金 / ▷胃がん検診：1,000円 ▷大腸がん検診：500円 ※いずれも70歳以上の方は無料です。			



## 平成29年度の各種検診の料金を免除します

次のいずれかに該当する方は各種検診・健康診査の料金を免除します。ただし、40歳～74歳の方が受診する特定健康診査は、お持ちの保険証の種類により料金が免除されない場合があります。

### ■申請により料金が免除される方

▽生活保護法による被保護世帯の方

▽平成28年度市民税非課税世帯の方（7月以降に申請する場合は、平成29年度市民税非課税世帯の方）

※次のいずれかに該当する方は、申請の必要はありません。検診当日に受付で受給者証または被保険者証を提示すると、料金が免除されます。

▼重度心身障害者医療費助成制度に基づく受給者証（障害受給者証）をお持ちの方

▼75歳未満で小千谷市後期高齢者医療被保険者証をお持ちの方

■料金免除の対象となる検診 / ▷がん検診（胃がん、大腸がん、肺がん、子宮頸がん、乳がん）▷骨粗鬆症検診▷特定健康診査

■申請方法 / 検診受診の1週間前までに健康センターへ申請してください。家族などが代理申請する場合は委任状が必要です。申請書と委任状は健康センターにあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■申請に必要なもの / ▷印鑑▷個人番号カードまたは通知カード※通知カードの場合は本人確認書類として写真付き身分証明書1点（運転免許証、パスポートなど）または写真なしの身分証明書2点（保険証、生活保護受給者証、年金手帳など）が必要です。▽平成28年1月2日以降に転入した方は、転入前の課税市町村の発行する「平成28年度市町村市民税非課税証明書」

■申請・問い合わせ / 健康センター  
 保健係 ☎83・3640



**5月期 市営・県営住宅入居者募集**

建設課建築住宅係 ☎83-3514

- 入居可能日/5月1日(月)
- 申込/4月14日(金)までに、申込書を建設課へ提出してください。申込書は建設課にあります。
- 入居条件/詳細はお問い合わせください。
- その他/入居申し込みの前にあらかじめご相談ください。その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類をご持参ください。所得により家賃の減免があります。
- 市営住宅：住宅に困窮している低所得の方向けの集合住宅です。

住宅名・所在地	戸数	家賃月額	概要
市営浦ノ山ブロック住宅 (千谷川2丁目)	1	9,800~ 11,900円	ブロック2階建 ▷3K(6畳・6畳・3畳) ▷浴室(浴槽あり・風呂釜なし)
市営宮之下団地住宅A棟 (城内2丁目)	1	11,800~ 20,900円	鉄筋4階建 ▷3DK(6畳・6畳・3畳) ▷浴室(浴槽なし・風呂釜なし) ▷ベランダ
市営宮之下団地住宅B棟 (昭和49年度建築分・城内2丁目)	1	11,800~ 23,100円	鉄筋4階建 ▷3DK(6畳・6畳・3畳) ▷浴室(浴槽なし・風呂釜なし) ▷ベランダ
市営宮之下団地住宅B棟 (昭和50年度建築分・城内2丁目)	1	12,000~ 23,500円	鉄筋4階建 ▷3DK(6畳・6畳・3畳) ▷浴室(浴槽なし・風呂釜なし) ▷ベランダ
市営上ノ山団地住宅 (上ノ山3丁目)	2	11,100~ 21,800円	鉄筋4階建 ▷3DK(6畳・6畳・3畳) ▷浴室(浴槽なし・風呂釜なし) ▷ベランダ
市営栄町団地住宅2号棟(栄町)	2	16,700~ 32,900円	鉄筋4階建 ▷3DK(6畳・6畳・5畳) ▷浴室(浴槽なし・風呂釜なし) ▷ベランダ・サンルーム

- 特定公共賃貸住宅：中堅所得層のファミリーに最適なお部屋で、市外の方もお申し込みいただけます。U・J・Iターンなどで小千谷市に住みたい方も大歓迎です。

住宅名・所在地	戸数	家賃月額	概要
市営日吉団地住宅 (日吉2丁目)	1	46,000円	鉄筋3階建 ▷3LDK(6畳・6畳・5.3畳) ▷浴室(ユニットバス) ▷ベランダ・サンルーム

- 県営住宅：新潟県が運営する公営住宅です。住宅に困窮している低所得の方向けの集合住宅です。

住宅名・所在地	戸数	家賃月額	概要
県営天竺住宅 (日吉2丁目)	1	10,800~ 21,300円	鉄筋3階建 ▷1DK(6畳) ▷浴室(ユニットバス) ▷ベランダ
県営元中子住宅1号棟(元中子)	1	15,600~ 30,700円	鉄筋5階建 ▷3DK(6畳・6畳・5畳) ▷浴室(浴槽なし・風呂釜なし) ▷ベランダ・サンルーム
県営旭町住宅2号棟(旭町)	1	17,800~ 35,000円	鉄筋4階建 ▷3DK(6畳・6畳・4.5畳) ▷浴室(浴槽あり・風呂釜あり) ▷ベランダ・サンルーム

みんなでお祝い

おぢやファミリー

(2月届出分)

ご結婚・ご誕生おめでとうございます！幸せな新生活と健やかに育つおぢやっ子をお祝いします。※保護者のお名前などは、届出のとおりに掲載しています。

☆ご結婚

- 今井剛さん ♡ 風間智佳さん  
(柏崎市) (桜町(中))
- 矢部勇貴さん ♡ 佐藤真未子さん  
(若葉1) (若葉1)
- 佐藤幸正さん ♡ 佐藤良子さん  
(福島県) (桜町(下))
- 平澤遼さん ♡ 寺本郁子さん  
(本町2) (長岡市)



☆ご誕生

- 湊馬さん(茂野貴志さん：三仏生)
- 寛菜さん(眞野篤さん：桜町(上))
- 柚月さん(小坂仕さん：小栗田)
- 大河さん(平澤勝也さん：元中子)
- 結衣さん(安達賢二さん：町裏)
- 結羽さん(安達賢二さん：町裏)
- 美桜莉さん(渡邊隆史さん：栄町)
- 心夢さん(永野一哉さん：桜町(下))
- 幹太さん(杵淵隆太さん：稗生)
- 奏太さん(高橋飛鳥さん：城内2)
- 充樹さん(渡辺春樹さん：千谷川4)
- 凜さん(長橋憲明さん：土川1)
- 匠さん(風間和茂さん：桜町(上))
- 遥輝さん(松田絵美さん：上ノ山5)



ご結婚、ご出産された方を対象に、ファミリー祝福キャンペーンを実施中です。届出の際に申込書をお渡ししています。ぜひお申し込みください。

- 申込・問い合わせ/生涯学習スポーツ課生涯学習係(総合体育館内) ☎83-0077 ㊚yougai-sg@city.ojiya.niigata.jp

有料広告掲載欄です

新潟県交通災害共済

年会費

ひとり年額  
**500円**



見舞金

**3万円~  
150万円**  
(死亡)

会員募集中

新潟県市町村総合事務組合

お問い合わせは  
小千谷市市民生活課生活安全係 ☎83-3516

1	土	春の火災予防運動（7日(金)まで） そなえ館臨時休館（22日(土)まで）
2	日	
3	月	・市役所窓口業務延長（～19:00/7日(金)まで） ・固定資産税縦覧帳簿の縦覧（土・日曜日、祝日を除く5月1日(月)まで/8:30～/市役所税務課、片貝総合センター）
4	火	・一日消防署長による火災予防広報 （10:30～/イオン小千谷店内）
5	水	・4か月児健康診査（13:00～/健康センター）
6	木	春の全国交通安全運動（15日(土)まで） ・春の全国交通安全運動出発式 （10:00～/原信西小千谷店前） ・10か月児健康診査（13:00～/健康センター） ・もくようおはなし会（15:30～/図書館）
7	金	
8	土	
9	日	
10	月	市報おぢや発行
11	火	
12	水	
13	木	・もくようおはなし会（15:30～/図書館）
14	金	・モーニングセミナー（6:00～/商工会議所）
15	土	
16	日	
17	月	・狂犬病予防注射（岩沢住民センターほか2か所）
18	火	・3歳児健康診査（13:00～/健康センター）
19	水	・狂犬病予防注射（片貝総合センターほか3か所） ・2歳児歯科検診（9:00～/健康センター） ・シルバー人材センター入会説明会 （10:00～/サンラックおぢや）
20	木	・1歳6か月児健康診査（13:00～/健康センター） ・もくようおはなし会（15:30～/図書館）
21	金	
22	土	船岡公園 桜まつり（23日(日)まで） ・みんなのあそび場づくりとおにぎりづくり （10:00～/木のこん） ・国際錦鯉幼魚品評会一般公開 （13:30～/総合体育館） ・狂犬病予防注射（13:30～/市役所）
23	日	そなえ館リニューアルオープン ・国際錦鯉幼魚品評会一般公開 （9:00～/総合体育館） ・ドキュメンタリー映画上映会 （①10:00～②13:00～③16:00～/市民会館）
24	月	
25	火	市報おぢやお知らせ版発行
26	水	・市政懇談会（19:30～/サンラックおぢや）
27	木	・もくようおはなし会（15:30～/図書館）
28	金	・キラキラタイム（10:30～/わんパーク） ・市政懇談会（19:30～/真人ふれあい交流館）
29	土	昭和の日 第30回信濃川河岸段丘ウォーク ・JR小千谷発電所一般公開 （10:00～/JR小千谷発電所内）
30	日	

## おぢや桜まつりについて

平成17年から、「おぢや春まつり」のひとつとして千谷工業団地内で開催していた「おぢや桜まつり」は、国道117号千谷バイパス開通のため、今後は「船岡公園 桜まつり」として、4月下旬（今年は4月22日(土)・23日(日)）に開催します。（5月に開催していた「船岡公園まつり」は行いません）  
今年の開催についての詳細は、市報おぢや4月10日号でお知らせします。

■問い合わせ/商工観光課観光係 ☎83-3512



## ■各種相談日程

相談名	開催日	時間	会場	申込	申込・問い合わせ
行政相談	4.12(水)	9:30～11:30	市役所第1相談室	-	市民生活課生活安全係 ☎83-3516
	4.26(水)		片貝総合センター		
無料法律相談	4.19(水)	13:30～16:30	市役所第1相談室	○	
消費生活相談	月～金曜日	9:00～16:00	市民生活課	-	
お年寄りの心の相談会	4.24(月)	13:30～15:00	市役所	○	地域包括支援センター ☎83-0807
断酒のためのAAグループミーティング	毎週水・金曜日	19:30～21:00	健康センター	-	健康センター保健係 ☎83-3640
育児相談	4.14(金)	10:00～11:30	わんパーク	○	わんパーク ☎81-7564
出張年金相談	4.14(金)	10:00～15:00	サンラックおぢや	○	長岡年金事務所お客様相談室 ☎88-0006 ※自動音声案内のあとに回を押してください
	4.28(金)				

錦鯉発祥の地である旧二十村郷地域の「雪の恵みを活かした稲作・養鯉システム」が  
**日本農業遺産第1号に認定されました！**

■問い合わせ/農林課農政・錦鯉戦略係 ☎83-3510